

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): - **(1962)**

Heft 3

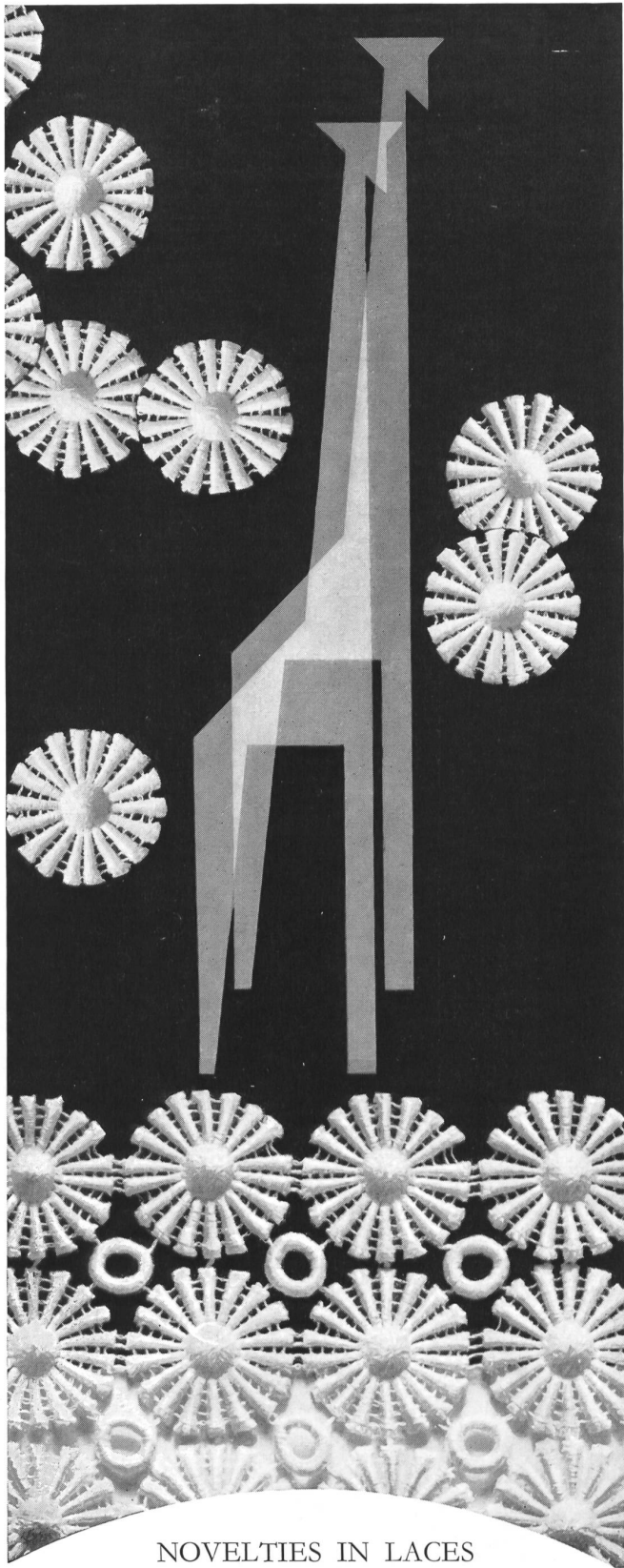
PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

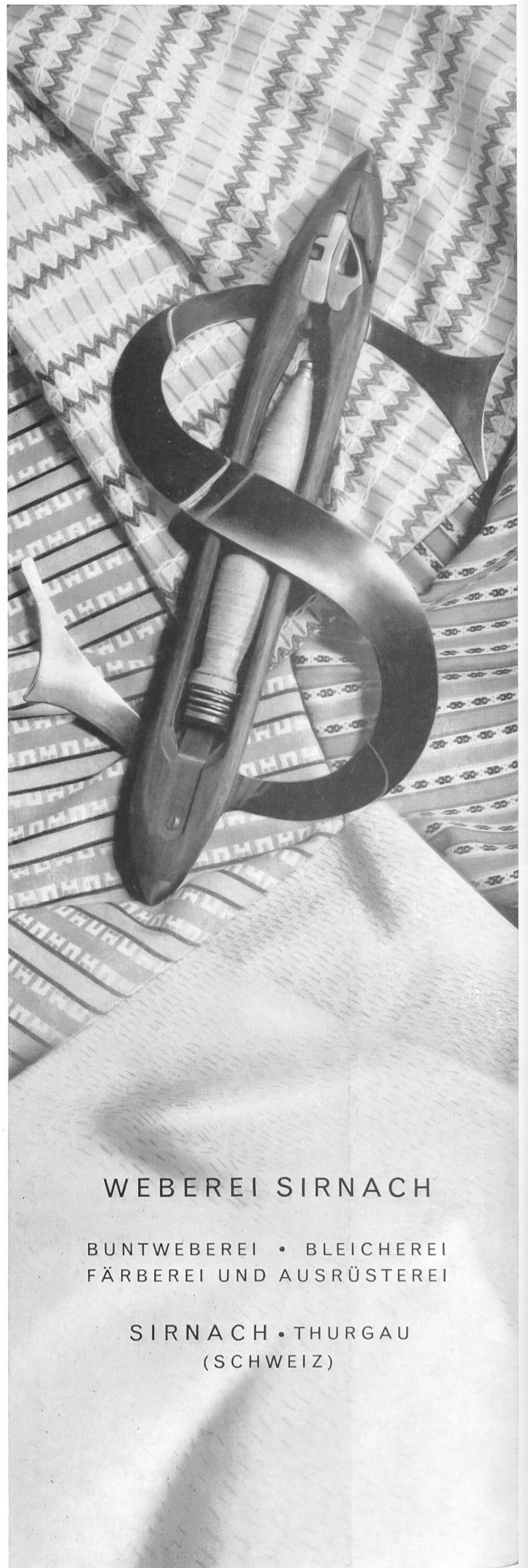


NOVELTIES IN LACES
AND EMBROIDERIES FOR DRESSES,
BLOUSES AND LINGERIE

RAU LTD.

ST. GALL

SWITZERLAND



WEBEREI SIRNACH

BUNTWEBEREI • BLEICHEREI
FÄRBEREI UND AUSRÜSTEREI

SIRNACH • THURGAU
(SCHWEIZ)

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Alondra S. A., Wil	27
Alex Bauer & Co., St-Gall	76, 109
Burgauer & Cie S. A., St-Gall	26
Eisenhut & Co., Gais	151
Engster & Huber S. A., St-Gall	155
Filtex S. A., St-Gall	26, 128
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 145
Forster Willi & Co., St-Gall	22, 45-47, 51-53, 57, 115, 117-119, 131, 133, 134, 144, 145
H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau	27
Carl Gorini, St-Gall	27
W. N. Gubser S. A., St-Gall	155
Hausammann Textiles S. A., Winterthur	108
Honegger & Cie S. A., St-Gall	26, III
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	153
Theodor Locher & Cie, St-Gall	44
A. Naef & Cie S. A., Flawil	7, 48, 50, 60, 120, 124, 133
J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau	23, 54, 61, 114, 133
Oertle & Co., Teufen	20
Rau S. A., St-Gall	124, 146
Reichenbach & Cie, St-Gall	17, 56, 105, 143, 144
Jakob Rohner S. A., Rebstein	11, 65-68, 128, 133
Paul Sailer & Co., St-Gall	152
Jakob Schlaepfer & Co., St-Gall	65-68, 137, 138, 142, 152
B. Schoenenberger & Co. S. A., St-Gall	154
Walter Stark, St-Gall	107
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	154
Taco S. A., Zurich	26
A.-G. vorm. Gebrüder Tobler & Co., Teufen	27
Union S. A., St-Gall	14, 51, 55, 58, 59, 60, 65-68, 121-124, 127, 132

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------	----

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Algo S. A., Zurich	15
Baerlocher & Co., Rheineck	26
Hugo Brandeis A.-G., Zurich	97
Eugen Braunschweig S. A., Zurich	98
R. Cafader & Co., Zurich	97, 100
Filtex S. A., St-Gall	26
E. Gross S. A., St-Gall	106
H. & A. Heim A.-G., Zurich	103
Jeanpalmério, Zurich	99
Kleinberger & Co., St-Gall	103
S. Kraus, Zurich	100
Kurt S. A., Lucerne	97
Lahco S. A., Baden	111
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	153
Macola S. A., Zurich	96
Metzler S. A., St-Gall	17
Lucien Nordmann, Berne	102
Eugen Oertle & Co., St-Gall	102
Käte Schenkel-Eckert, Horn	108, 109
Beth Späni, Lucerne	106
Walter Stark, St-Gall	107
Yvel S. A., Zurich	101

LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue	20
---	----

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PANUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	26, 88
Albin Breitenmoser S. A., Appenzell	83
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 87
W. N. Gubser A.-G., St-Gall	80, 155
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	156
Honegger & Cie S. A., St-Gall	26, III
Mavir, Zurich	84
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	86
Oertle & Co., Teufen	20
Jacob Rohner S. A., Rebstein	85
Paul Sailer & Co., St-Gall	152
Stoffel S. A., St-Gall	28, 89, 90
S. A. ci-devant Tobler Frères & Cie, Teufen	27
Union S. A., St-Gall	82

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTIELINE

Grossmann & Cie S. A., Thalwil	154
--------------------------------	-----

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Joseph Bancroft Sons Co. A.-G., Zurich	15
Basler Stücfärberei A.-G., Basel	151
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern	26
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	156
Weberei Sirnach, Sirnach	146

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See	27
--	----

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	81
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	79
Albin Breitenmoser S. A., Appenzell	83
Hanz Fierz, Zurich	154
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III
Mavir, Zurich	84
Sager & Cie, Dürrenäsch	84, 155
Siber & Wehrli S. A., Zurich	8
Arthur Vetter & Co., Zollikon	152

FILES ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Joseph Bancroft Sons Co. A.-G., Zurich	15, 110, 114, 115, 145
Bäumlin & Ernst A.-G., St-Gall	153
Max Billeter & Co., Küssnacht/Zurich	155
Boppard & Co. A.-G., Goldach	156
Braschler & Cie, Zurich	27
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	156
Schappe S. A., Bâle	10
Hans Städler S. A., St-Gall	27
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	27
Zwicky & Cie, Wallisellen	27

FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

Max Billeter & Co., Küssnacht/Zurich	155
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	156
Zwicky & Cie, Wallisellen	27

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS, RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Chaussures Bally, Société Anonyme de fabrication, Schönenwerd	24
Gyr & Co., Frauenfeld	18
Kundt & Co., Elgg	27

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

Albrecht & Morgen S. A., St. Gallen	26
Abegg Frères, Horgen	26
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	30, 33-39, 129, 136, 139
Baerlocher & Co., Rheineck	26, 77, 65-68
Alex Bauer & Co., St-Gall	76, 109
Bégé S. A., Zurich	25, 62, 65-68, 74, 75

Bosshard-Bühler & Co. A.-G., Wetzikon	9	Spoerry & Schaufelberger S. A., Rapperswil	27
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich	29, 140, 141	Soieries Stehli S. A., Zurich	6, 101
Burgauer & Co. S. A., St-Gall	26	Stoffel S. A., St-Gall	28, 65-68, 127
Cubega S. A., Zurich	65-68	S. A. Stünzi Fils, Horgen	12, 40, 41, 65-68
Elsaesser & Co. S. A., Kirchberg/Berne	26	Taco S. A., Zurich	26
Eugster & Huber S. A., St-Gall	155	Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	26, 153
Hans Fierz, Zurich	154	Winzeler, Ott & Cie A.-G., Weinfelden	21, 65-68, 72, 99, 127
Filtex A.-G., St. Gallen	26, 65-68	R. E. Zinggeler, Adliswil	78, 156
Christian Fischbacher Co., St-Gall	19, 73, 65-68, 132		
Charles Gorini, St-Gall	27		
W. N. Gubser S. A., St-Gall	65-68		
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	II, 65-68		
H. Gut & Cie S. A., Zurich	4, 65-68		
Hausamman Textiles S. A., Winterthur	13, 71, 65-68, 108, 116		
Heer & Cie S. A., Thalwil	5, 65-68, 98, 100, 102, 103		
Honegger & Co. S. A., St-Gall	26, III		
Kahn & Reber S. A., Zurich	26		
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich	16, 104		
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl	153		
Mettler & Cie S. A., St-Gall	26, 65-68, 126, 132, 144		
Naef Frères S. A., Zurich	3, 10, 65-68		
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	23, 70		
Reichenbach & Cie, St-Gall	17, 65-68, 105, 106, 115, 125		
Riba Soieries S. A., Zurich	2, 65-68		
Jacob Rohner S. A., Rebstein	65-68		
Sager & Cie, Dürrenäsch	155		
Robt Schwarzenbach & Co., Thalwil	1, 42, 43, 65-68, 106, 116		
Siber & Wehrli S. A., Zurich	8		
Weberei Sirmach, Sirmach	146		

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

W. Achtnich & Co. A.-G., Winterthur	109
Lahco S. A. Baden	111
Jakob Laib & Co., Amriswil	27
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen u. Winterthur, Winterthur	27, 110
Alwin Wild, St. Margrethen	27

TULLE — NET — TUL — TÜLL

Société suisse de l'industrie tullière S. A., Münchwilen ...	26
--	----

Où s'abonner à «TEXTILES SUISSES»?

Algérie	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .	Italie	Inter-Orbis, Via Lorenteggio 31/1, <i>Milano</i> , Camera di Commercio Svizzera in Italia, Via Palestro 2, <i>Milano</i> .
Angola	Office suisse d'expansion commerciale, 3, av. Banning, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo).	Liban	Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Belgique et Luxembourg	Chambre de commerce suisse en Belgique, 1, rue du Congrès, <i>Bruxelles</i> .	Madagascar	Consulat de Suisse, rue Carayon 17, C. P. 118, <i>Tananarive</i> .
Brésil du Nord et du Centre	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .	Maroc	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
Brésil du Sud	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51, Rua Boa Vista, C. P. 8259, <i>São Paulo</i> .	Mozambique	Consulat de Suisse, 47, Avenida D. Luiz 47, <i>Lourenço-Marques</i> .
Bulgarie	Légation de Suisse, ul. Chipka 31, <i>Sofia</i> .	Pologne	Ambassade de Suisse, A. Ujazdowskie 27, <i>Varsovie 10</i> , P. K. W. Z. «Ruch» Aleje Jerozolimskie Nr. 119, <i>Varsovie</i> .
Canada	Simon News Agency, 2705, Bates Road, <i>Montreal</i> .	Portugal	Librairie Bertrand, rua Anchieta 31, 1°, C. P. 78, <i>Lisbonne</i> .
Congo	Consulat de Suisse Léopoldville, p. a. case postale 156, <i>Brazzaville</i> .	Roumanie	Légation de Suisse, 12, Strada Pitar Mos, <i>Bucarest 22</i> .
	Office suisse d'expansion commerciale, 3, Av. Banning, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> .	Sénégal	Ambassade de Suisse, 1, rue Victor-Hugo, <i>Dakar</i> .
Côte d'Ivoire	Ambassade de Suisse, 12, rue Paris-Village, B. P. 1914, <i>Abidjan</i> .	Suisse	Office suisse d'expansion commerciale, 18, rue de Bellefontaine, <i>Lausanne</i> .
Egypte	Chambre de commerce suisse en Egypte, 8, rue Abdel Khalek Saroit Pacha, B. P. 352, <i>Le Caire</i> .	Syrie	Office suisse d'expansion commerciale, immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> , Librairie le Phare, rue Telal, B. P. 391, <i>Alep</i> .
France	Arthur Reins, Revues textiles, 4, square Moncey, <i>Paris IXe</i> (C. C. P. Paris 809 11). Chambre de commerce suisse en France, 16, av. de l'Opéra, <i>Paris Ier</i> . Société française du Livre, 57, rue de l'Université, <i>Paris VIIe</i> .	Tchécoslovaquie	Agence de journaux «Orbis», Stalinova 46, <i>Prague XII</i> .
Grèce	Ambassade de Suisse, rue Scoufa 49, <i>Athènes</i> .	Tunisie	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
Guinée	Consulat de Suisse, Boîte postale 720, Immeuble «Urbaine», av. du Gouvernement, <i>Conakry</i> .	Turquie	Ambassade de Suisse, Atatürk Bulvarı N° 263, Case postale Cancaya 25, <i>Ankara</i> .
Haïti	Librairie l'Abeille S. A., place Geffrard, P. O. B. A. 65, <i>Port-au-Prince</i> .	Viêt-Nam	Consulat général de Suisse, 30, Dài-lò Thông-Nhut, <i>Saigon</i> .
Hongrie	«Kultura» P. O. B. 1, <i>Budapest 72</i> .	Yougoslavie	Légation de Suisse, Bircaninova 27, <i>Belgrade</i> . Consulat de Suisse, Bogovljeva 3, <i>Zagreb</i> .
Iran	Ambassade de Suisse, av. Institut-Pasteur 18, B. P. 145, <i>Téhéran</i> .		

Pour recevoir régulièrement

TEXTILES SUISSES

souscrivez un abonnement

Veillez adresser la fiche ci-dessous
à l'Office Suisse d'Expansion Commerciale,
Rue de Bellefontaine 18, Lausanne (Suisse),
ou à l'un des intermédiaires cités ci-contre

Bulletin de commande

(Prière d'écrire lisiblement)

La maison

Adresse

Ville

Pays

désire s'abonner à « TEXTILES SUISSES »

Date :

Signature :



OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE
ZURICH ET LAUSANNE

Des affaires avec la Suisse? L'Office Suisse d'Expansion Commerciale peut vous aider:

- Z Transmission d'adresses de fabricants et commerçants suisses.
- Z Indication du ou des producteurs suisses d'un article déterminé.
- Z Représentation de produits suisses à l'étranger.
L'adresse de candidats qui remplissent les conditions requises est transmise aux maisons intéressées.
- Z Edition et vente du « **Répertoire de la production suisse** ».
Ce répertoire, établi avec une grande précision, contient les adresses de plus de 8000 fabricants suisses et mentionne plus de 10.000 articles différents. Il est édité en français, allemand et anglais; pour les pays de langue espagnole, l'édition française est complétée par un index alphabétique des produits en espagnol-français.
- Z Représentation officielle de la Suisse aux foires et expositions.
Organisation des pavillons et renseignements sur ces manifestations.
- L Renseignements généraux sur l'économie et les industries suisses.
Edition et distribution de brochures spéciales.
- L Renseignements sur le commerce de la Suisse avec l'étranger.
Edition et distribution de prospectus et de publications relatifs au commerce extérieur de la Suisse.
- L Publications périodiques de l'OSEC:
 - a) « **Technique Suisse** » (éditée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, Zurich). Abonnement pour 2 ans (6 numéros): fr. 20.—.
 - b) « **La Suisse industrielle et commerciale** ». Abonnement pour 2 ans (6 numéros): fr. 15.—.
 - c) « **Textiles suisses** ». Abonnement annuel (4 numéros): fr. 30.—.Ces diverses publications sont éditées en plusieurs langues.
- L Information et propagande par la presse, le film, les photos, les affiches, etc.
- L Visites documentaires en Suisse.
- L Enquête sur le marché suisse avec la collaboration d'instituts spécialisés.

L'OSEC dispose d'agences commerciales à Alger, Beyrouth, Bombay, Elisabethville et La Havane. Pour tout ce qui concerne ces agences, il convient de s'adresser au siège de Zurich de l'OSEC. En outre, l'OSEC travaille en étroite collaboration avec les représentations diplomatiques et consulaires suisses, ainsi qu'avec les chambres de commerce suisses à l'étranger.

Les renseignements courants destinés à des acheteurs étrangers sont fournis **gratuitement**. Lorsqu'ils exigent des recherches spéciales, l'OSEC perçoit un modeste émolument.

OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE

ZURICH Dreikönigstrasse 8 Tél. (051) 25 77 40

LAUSANNE Rue de Bellefontaine 18 Tél. (021) 22 33 33

Les lettres figurant à côté de la désignation des services signifient: Z = Siège de Zurich L = Siège de Lausanne



Abt. Stückfärberei :

Färbung und Ausrüstung von Geweben aus allen Fasern.

Spezialität: Honan, Gewebe ganz oder teilweise aus
volsynthetischen Fasern, Zellwolle.
Kunstharzausrüstungen (Knitterfrei,
MINICARE und Imprägnierungen
(u. a. SCOTCHGARD)

Abt. Druckerei :

Filmdruck und Rouleaudruck auf Geweben und Gewirken aller Art.
STARDRUCK.

Abt. Garn- und Bandfärberei :

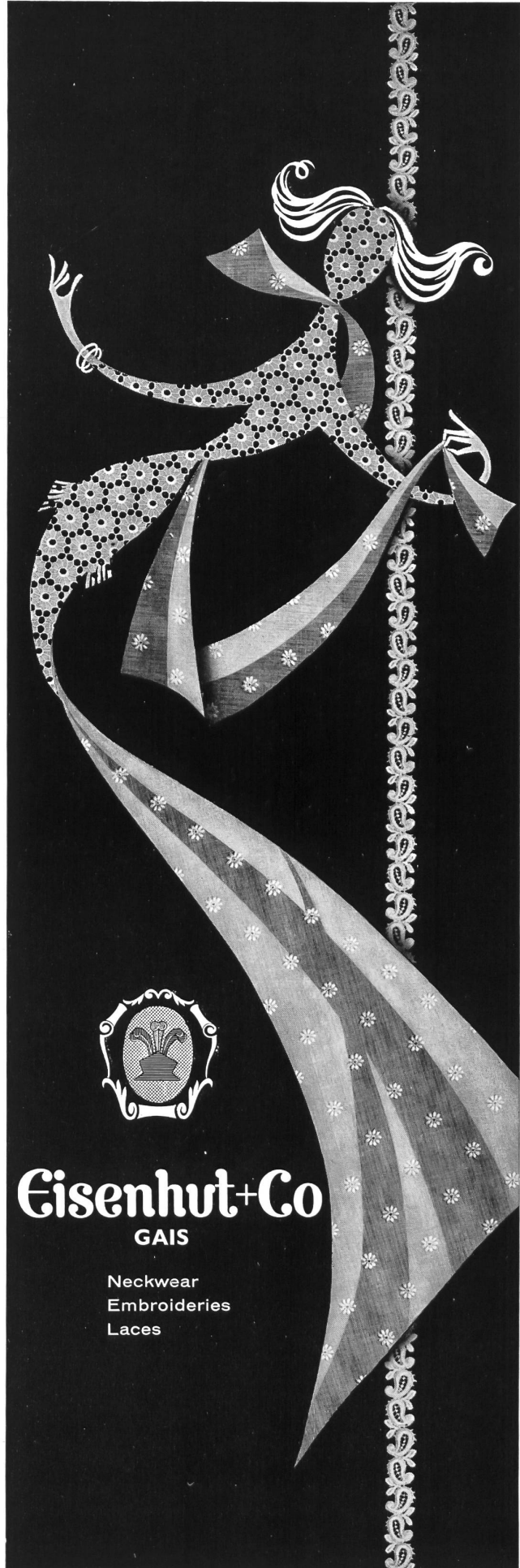
Strang-, Kreuzspul- und Kuchenfärbungen.
Bandfärbung, Bandappretur.
Spezialität: synthetische Garne,
Seidenschwerung, Schlichterei.

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.

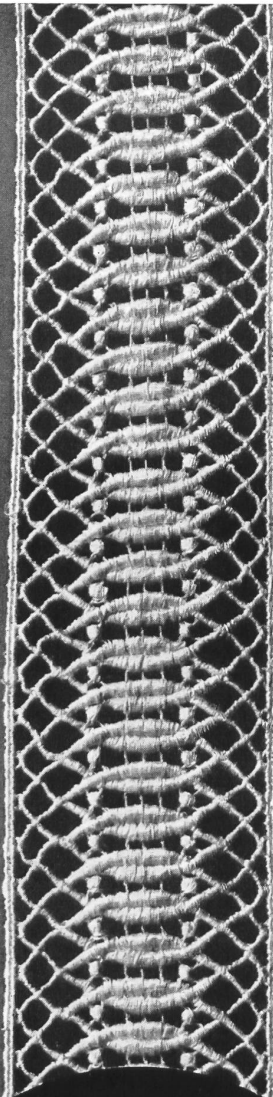
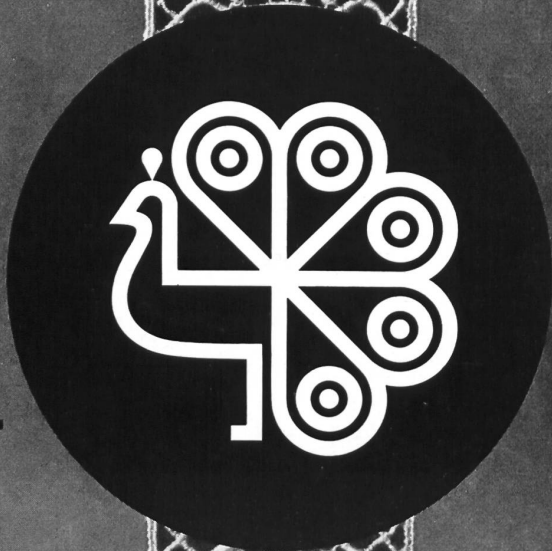
Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50

Fernschreiber 62201

Telegramm : COLPIC

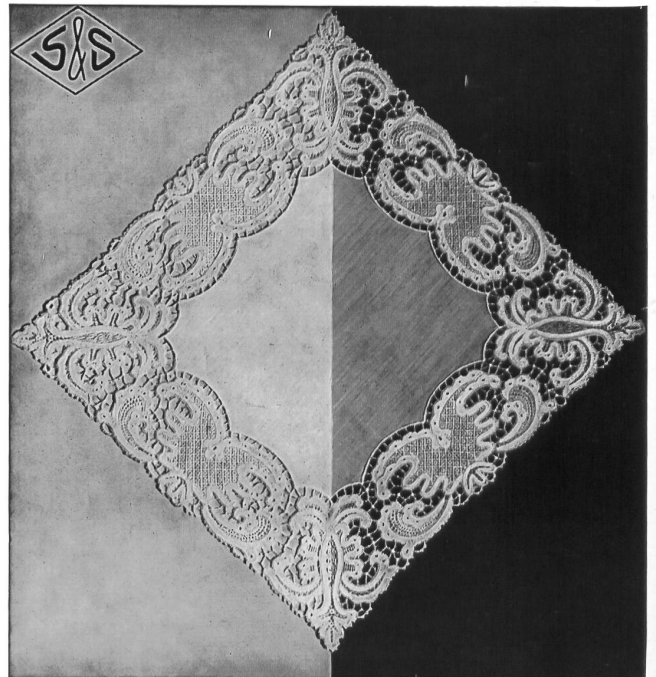


Jakob Schlaepfer + Co Embroideries St.Gall Switzerland



Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter & Cie



Embroidered and Lace
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods
and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST.GALL

Leumann, Boesch & Co. Ltd.
 Kronbuehl - St. Gall
 (Switzerland)

Manufacturers of
 Embroideries and Laces
 Plain Cotton Piece Goods
 Children's Frocks and Blouses
 Ladies' and Children's Underwear



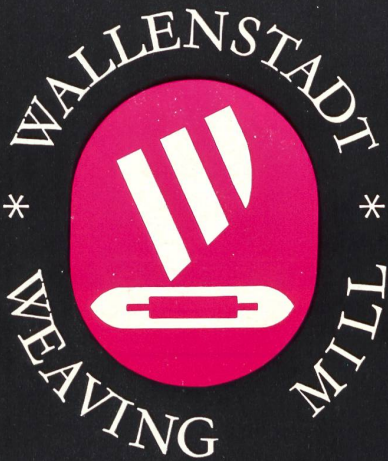
Plain Cotton Piece Goods



Children's Frocks and Blouses



Ladies' and Children's
 Underwear



WALLENSTADT-SWITZERLAND

Cotton, Staple Fibre, Synthetics



BÄUMLIN & ERNST AG. ST. GALL (SWITZERLAND)
 RETORDERIE
 DOUBLERS

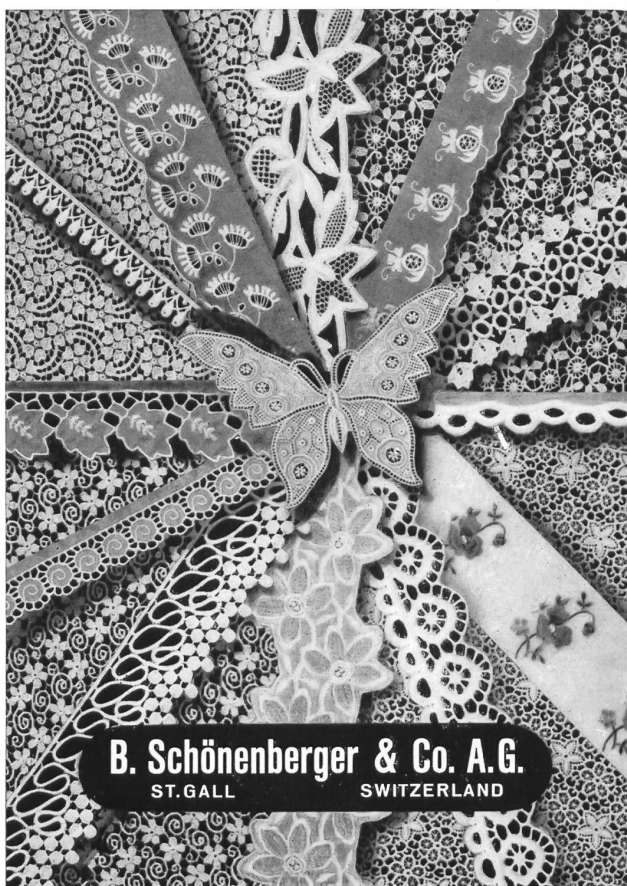


WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ



B. Schönenberger & Co. A.G.
ST. GALL SWITZERLAND

Nouveautés en tissus et broderies

Sturzenegger &
Tanner & Co. S.A.
St. Gall (Suisse)



Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés, Kopftücher

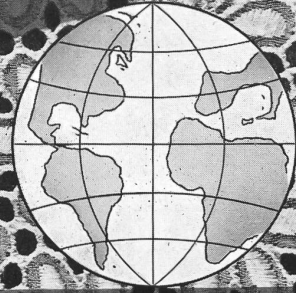
Echarpen

Eugster & Huber AG



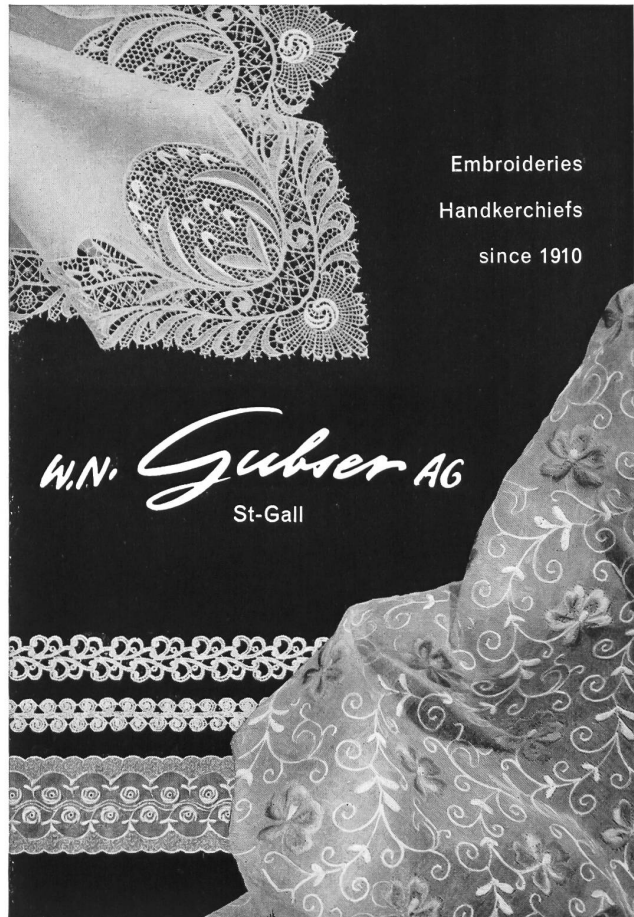
St.Gall

Cotton Piece Goods Embroideries



Sager & Cie Dürrenäsch
Suisse

Fabrication
d'écharpes exclusives
Tissus
pour la mode et
fournitures
pour chapeaux



Embroideries
Handkerchiefs
since 1910

W.N. Gubser AG
St-Gall



Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières
Filés flammés
(Shantung, Honan, etc.)

MAX BILLETER & Co.
KÜSNACHT 36 - ZÜRICH

Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)

Retorderie / Mercerisage
Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

R. E. Z. -Dekorationsstoffe

Eigene reiche
Kollektion



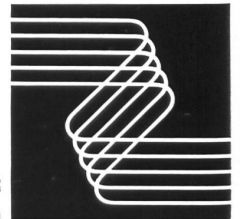
**Unsere Hand-Filmdruckerei druckt
auch Ihre Entwürfe**

auf Tricotagen, Helanca, glatte und
façonnéte Gewebe aus Wolle, Baumwolle,
Seide, synth. Garnen, sowie Mischgeweben

R. E. Zinggeler, Dekorationsstoffe

Adliswil/Zürich Webereistrasse
Telefon 051/916375 Telegramme REZDECOR

● Zahlreiche Auslands-Vertretungen

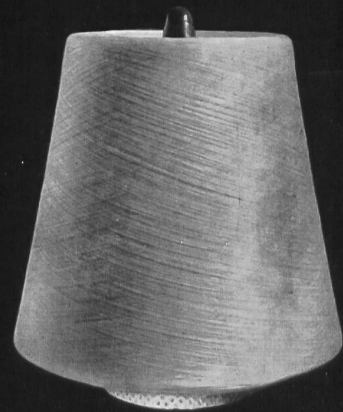


A. Günther
& Co. Ltd.
St. Gall

Specialists
in Fine
Swiss
Embroidered
Handkerchiefs

since 1918

Retorderie Zwirnerei Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse

HANDKERCHIEFS
PLAIN AND FANCY
EMBROIDERIES

GOTHON



HABRIGS

Honegger & Co. Ltd.
St. Gall

EMBROIDERIES

Couleur reflet
de la vie quotidienne



C I B A

**Des teintures et impressions
solides aux intempéries**

colorants® Cibanone

**Les colorants suivants conviennent à la réalisation
d'articles solides aux intempéries :**

Jaune Cibanone FGN, F3R, F3RF
Orange Cibanone brillant FGK, FRK
Brun Cibanone FRV, FBR, FG, FBG, F3B, F2BR
Brun jaune Cibanone FG
Rouge Cibanone FRK
Bleu Cibanone foncé FBOA, FMBA
Bleu marine Cibanone FRA, FGA
Bleu Cibanone F2R, FRS, FGCD, FGF, FG
Bleu Cibanone brillant FR
Vert Cibanone brillant F2B, FBF
Vert Cibanone F6G
Olive Cibanone F2B, FB, FBG, FB2G, F2R, FS
Kaki Cibanone F2G, FGR
Gris Cibanone F2GR, F3G
Noir Cibanone FBA, F2BA, FDRB, FBAN, FR

